

# DERMAN

## Sapone liquido per uffici

alca

advanced cleaning solutions



### DESCRIZIONE E DESTINAZIONE PRODOTTO

È un composto di detergenti in base acquosa e di agenti emollienti. Destinato ad uffici, ristoranti e bar.

Delicato, oltre ad avere un ottimo potere pulente, esprime anche un'azione emolliente per rispettare l'equilibrio fisiologico della pelle.

**Derman** ha un pH neutro e sostituisce la tradizionale saponetta. È concentrato e la sua delicata nota di profumo non infastidisce dopo i lavaggi. La sua caratteristica formulazione controllata e ricca di sostanze naturali, evitano all'epidermide spiacevoli irritazioni e secchezze.

Le materie prime utilizzate sono ammesse all'uso cosmetico.

### PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE

#### DILUIZIONE ED IMPIEGO

Si usa tal quale.

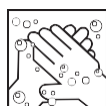
Per l'impiego prelevare dall'apposito dosatore poche gocce nel palmo della mano (circa 5 mL). Sfregare entrambe le mani, inumidirle leggermente con acqua continuando a sfregarle. Terminata questa operazione, risciacquare sotto acqua corrente. Conservare il prodotto nella sua forma originale senza diluirlo. Utilizzare il prodotto entro 12 mesi dalla data di apertura del suo imballo.

#### AVVERTENZE

ETICHETTATURA: aqua, sodium laureth sulfate, sodium chloride, propylen glycol, cocamide DEA, lauramine oxide, styrene acrylate copolymer, citric acid, methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, parfum, benzyl benzoate.

#### DATI TECNICI

STATO FISICO: liquido  
 COLORE: bianco  
 PROFUMO: fiorito  
 SOSTANZA ATTIVA: 15%  
 pH: 7,5  
 PESO SPECIFICO: 1,02  
 INFIAMMABILITÀ: >61°C



#### CONFEZIONI

CODICE	CONF.
ALC576	12 x 1 L
ALC575	4 x 5 L

# DERMAN

## Liquid soap for offices

alca

advanced cleaning solutions



### DESCRIPTION AND PURPOSE

A compound of waterborne detergents and emollient agents. Developed for offices, restaurants and bars.

Delicate; besides having a very good cleaning power, it also performs an emollient action to respect the physiological balance of the skin.

**Derman** has a neutral pH and replaces the conventional bar of soap. It is concentrated, and its delicate note of perfume is not annoying after washing. Its particular formula, controlled and rich in natural substances prevents any unpleasant irritation and dryness of the skin.

The raw materials used are allowed to cosmetic use.

### PRODUCT FOR PROFESSIONAL USE

### DILUTION AND USE

Used as it is.

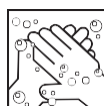
For its use, retrieve few drops (approx. 5 ml) in the palm of the hand from the purposely-allocated dispenser. Rub both hands, slightly wet them with water while keeping on rubbing. At the end of this operation, rinse under running water. Keep the product in its original shape, without diluting it. Use the product within 12 months as from the package opening date.

### WARNINGS

LABELING: aqua, sodium laurethsulfate, sodium chloride, propylen glycol, cocamide DEA, lauramine oxide, styrene acrylate copolymer, citric acid, methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, parfum, benzyl benzoate.

### TECHNICAL DATA

PHYSICAL STATUS: liquid  
 COLOR: white  
 ODOR: flourishing  
 ACTIVE SUBSTANCE: 15%  
 pH: 7.5  
 SPECIFIC WEIGHT: 1.02  
 FLAMMABILITY: >61°C



### PACKAGING

CODE	PACK.
ALC576	12 x 1 L
ALC575	4 x 5 L

# DERMAN

## Savon liquide pour les bureaux

alca

advanced cleaning solutions



### DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

C'est un composé de détergents mbase aqueuse et d'agents adoucissants. Destiné aux bureaux, restaurants et bars.

Délicat, il possède un excellent pouvoir nettoyant et a une action émolliente pour respecter l'équilibre physiologique de la peau.

**Derman** a un pH neutre et remplace le savon traditionnel. Il est concentré et sa touche délicate de parfum n'est pas gênante après les lavages. Sa formulation contrôlée caractéristique et riche en substances naturelles, protège l'épiderme des irritations désagréables et de la sécheresse de la peau.

Les matières premières utilisées sont autorisées pour un usage cosmétique.

### PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL

#### DILUTION ET UTILISATION

Il est utilisé pur.

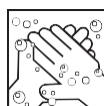
Pour l'utilisation, prendre quelques gouttes du doseur dans la paume de la main (environ 5 ml). Frotter les deux mains, les mouiller légèrement avec de l'eau tout en continuant mles frotter. Puis, rincer m l'eau courante. Conserver le produit dans sa forme originale sans le diluer. Utiliser le produit dans les 12 mois suivant la date d'ouverture de l'emballage.

#### AVERTISSEMENTS

ÉTIQUETAGE : aqua, laureth sulfate de sodium, chlorure de sodium, propylène glycol, cocamide DEA, Oxyde de lauryldiméthylamine, Styrene/Acrylates copolymer, acide citrique, méthylchloroisothiazolinone, méthylisothiazolinone, parfum, benzoate de benzyle.

#### DONNÉES TECHNIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: liquide  
COULEUR: blanc  
ODEUR: de fleurs  
SUBSTANCE ACTIVE: 15%  
pH: 7,5  
POIDS SPÉCIFIQUE: 1,02  
INFLAMMABILITÉ: >61°C



#### EMBALLAGE

CODE	EMBAL.
ALC576	12 x 1 L
ALC575	4 x 5 L

# DERMAN

## Flüssige Seife für Büros

**alca**

advanced cleaning solutions



### ▶ PRODUKT -BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNG

Es ist eine Mischung aus wasserbasierten Reinigungsmitteln und Weichmachern.

Vorgesehen für Büros, Restaurants und Bars. Es ist zart und hat neben einer ausgezeichneten Reinigungskraft auch eine erweichende Wirkung, um das physiologische Gleichgewicht der Haut zu erhalten. **Derman** hat einen neutralen pH-Wert und ersetzt die herkömmliche Seife. Es ist konzentriert und sein zarter Duft stört nach dem Waschen nicht. Die charakteristische, kontrollierte Formulierung, die reich an natürlichen Stoffen ist, verhindert unangenehme Reizungen und Trockenheit der Haut.

Die verwendeten Rohstoffe sind für die kosmetische Verwendung zugelassen.

### PRODUKT FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUC

### ▶ VERDÜNNUNG UND ANWENDUNG

Es wird direkt verwendet.

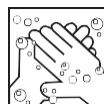
Zur Anwendung einige Tropfen aus dem Spender in die Handfläche geben (ca. 5 ml). Reiben Sie beide Hände aneinander, befeuchten Sie sie leicht mit Wasser und reiben Sie weiter. Anschließend unter fließendem Wasser abspülen. Bewahren Sie das Produkt in seiner ursprünglichen Form auf, ohne es zu verdünnen. Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 12 Monaten nach dem Öffnen der Verpackung.

### ▶ HINWEISE UND SICHERHEIT

ETIKETTIERUNG: Wasser, Natriumlaurethsulfat, Natriumchlorid, Propylenglykol, Cocamide DEA, Lauraminoxid, Styrol-Acrylat-Copolymer, Zitronensäure, Methylchlorisothiazolinon, Methylisothiazolinon, Parfum, Benzylbenzoat.

### ▶ TECHNISCHE DATEN

PHYSISCHER ZUSTAND: Flüssig  
 FARBE: Weiß  
 DUFT: Blumig  
 AKTIVE SUBSTANZ: 15%  
 pH: 7,5  
 SPEZIFISCHES GEWICHT: 1,02  
 BRENNBARKEIT: >61°C



### ▶ VERPACKUNG

CODE	VERPA.
ALC576	12 x 1 L
ALC575	4 x 5 L

HAND- UND KÖRPERSEIFE

# DERMAN

## Jabón líquido para oficinas

alca

advanced cleaning solutions



### DESCRIPCIÓN Y APLICACIONES DEL PRODUCTO

Es un compuesto de detergentes de base acuosa y agentes emolientes. Apto para oficinas, restaurantes y bares.

Delicado, además de poseer un alto poder de limpieza, también ejerce una acción emoliente para respetar el equilibrio fisiológico de la piel. **Derman** contiene pH neutro y sustituye la pastilla de jabón tradicional. Es concentrado y su delicada nota de fragancia es muy agradable después del lavado. Su característica formulación controlada y rica en sustancias naturales evita desagradables irritaciones y sequedad de la piel.

Las materias primas utilizadas están autorizadas para uso cosmético.

### PRODUCTO PARA USO PROFESIONAL

#### DILUCIÓN Y USO

Se usa tal cual.

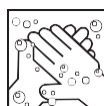
Para utilizarlo, haga caer unas gotas del dispensador en la palma de la mano (aprox. 5 mL). Frote las manos, humedézcalas ligeramente con agua y continúe frotando. Después de esta operación enjuague con agua corriente. Conserve el producto en su forma original sin diluirlo. Use el producto dentro de los 12 meses a partir de la fecha de apertura de su contenedor.

#### ADVERTENCIAS

ETIQUETADO: agua, sodium laurethsulfate, sodium chloride, propylen glycol, cocamide DEA, lauramine oxide, styrene acrylate copolymer, ácido cítrico, methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, parfum, benzyl benzoate.

#### DATOS TÉCNICOS

ESTADI FÍSICO: líquido  
 COLOR: blanco  
 OLOR: floral  
 SUSTANCIA ACTIVA: 15%  
 pH: 7,5  
 PESO ESPECÍFICO: 1,02  
 INFLAMABILIDAD: >61°C



#### ENVASADO

CODE	ENVASA.
ALC576	12 x 1 L
ALC575	4 x 5 L